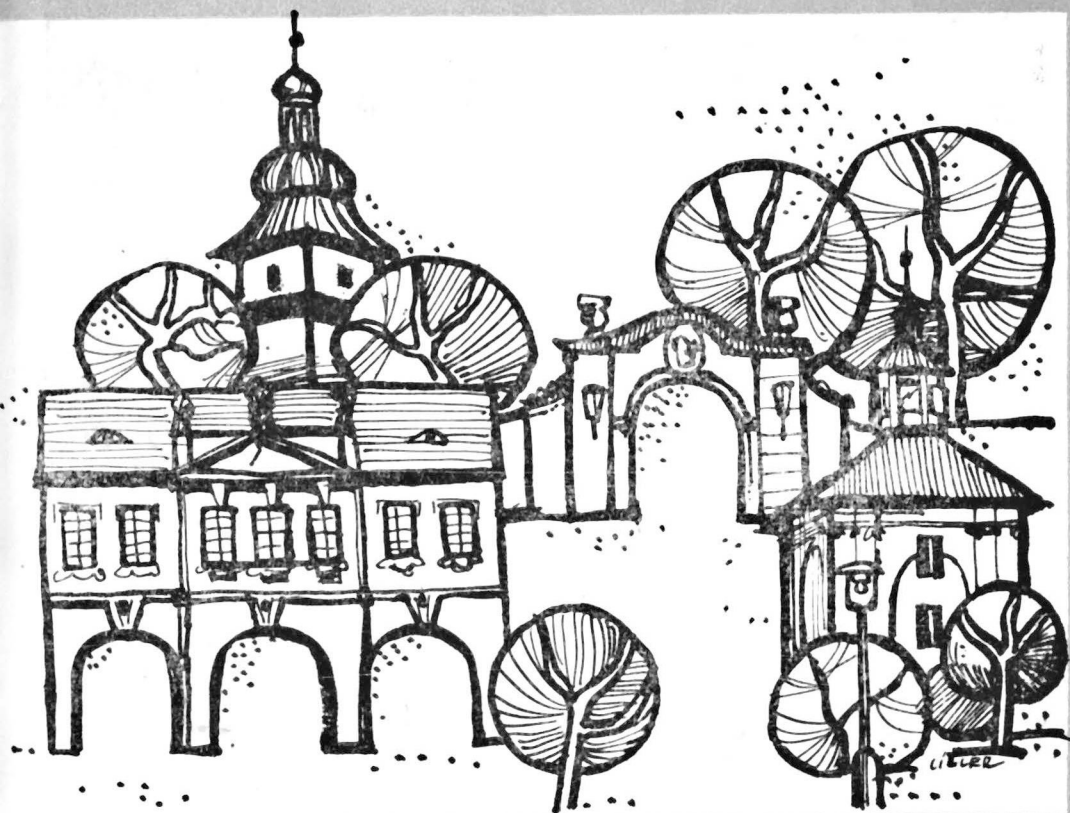


SRPEN 1980



ZPRAVODAJ BENÁTECKA

PILÍŘ NOVODOBÝCH DĚJIN

Každoročně si připomínáme historickou revoluční událost - Slovenské národní povstání, kterým v roce 1944 vyvrcholil národně osvobozenecký boj slovenského lidu proti fašismu a jeho domácím přísluho-vačům. Byl to boj za národní, politickou a sociální svobodu, za obno-vení Československé republiky na nových, socialistických základech, za přátelství, spojenectví a bratrství se Sovětským svazem. Při výročí povstání si s hrdostí připomínáme, že jsme jím vstoupili na světovou scénu boje pokrokových sil proti reakci a fašistickému teroru. Revo-luční vystoupení našeho lidu jsou nejen tradicí, ale i trvalým pilířem našich novodobých dějin, nevyčerpatelným pramenem pokrokové vý-chovy nových generací v duchu marxismu - leninismu, socialistického a proletářského internacionalismu. Vzpomínky a oslavy výročí povstá-ní, naplňované jeho trvalým odkazem, jsou organickou součástí naší socialistické přítomnosti. Podstata internacionálního charakteru po-vstání spočívá v tom, že prohloubilo spojení protifašistického národně osvobozeneckého zápasu lidu s osvobozeneckým posláním Sovětského svazu ve druhé světové válce. Tam, na povstaleckých frontách, se na-plňovaly skutkem předpovědi komunistů o tom, že pouze přátelství, spolupráce a společný boj našeho a sovětského lidu jsou jedinou ces-tou k opětovnému získání svobody a samostatnosti. Ve dnech význam-ného jubilea SNP a osvobození Československa si připomínáme tyto nezapomenutelné dny v tvořivém ovzduší budování rozvinuté socia-listické společnosti. Ověřujeme si, jak jsme rozmnožili a obohatili tr-valé hodnoty a ideje, jako jsou spojenectví a bratrství se SSSR, budo-vání socialistického státu na principech federativního uspořádání jed-noty dělnické třídy a ostatních pracujících pod vedením KSČ. Při bi-lanci hlavních výsledků boje a práce za uplynulé období lze říci, že programové cíle strany jsou naplněny. Velkolepý program socialis-tické výstavby proměnil Slovensko za posledních 36 let ze zaostalé agrární země ve vyspělou, moderní zemi se stále rostoucí průmyslo-vou a zemědělskou výrobou, se stále se zvyšující životní, vzdělanostní a kulturní úrovní občanů. Z iniciativy komunistické strany se institu-cionálně dořešila otázka vzájemných vztahů Čechů a Slováků, ale i národnostní v československé federaci v pevném společném státě. V integraci socialistických států se úspěšně zúčastňujeme mezinárodní spolupráce v rámci RVHP a spolu se Sovětským svazem i úsilí o trva-lý pokrok a mír ve světě. Ideje SNP - jednoho ze základních pilířů našeho socialistického dneška - se tak naplnily politicky, ekono-micky i kulturně. Splnil se jeho národní, sociální a internacionální program. Tři a půl desetiletí od osvobození není historicky dlouhá do-ba, avšak výsledky, jichž jsme za toto období dosáhli v hospodářství a životní úrovni lidu, nás naplňují jistotou, že kráčíme po správné cestě. Připomínat si tedy náš národně osvobozenecký a protifašistic-ký odboj, to znamená spojovat naši minulost s dneškem a budoucností.

(br)

PŘIBLÍŽILI JSME SI VESMÍR



Letošního února tomu bylo právě 380 let, kdy se na benáteckém zámku setkaly dvě osobnosti světové astronomie: Tycho Brahe a Johannes Kepler. Oba učenenci zastávali odlišné názory na cesty nebeských těles, proto se dá předpokládat, že jejich debaty měly vzrušující ráz; ale v každém případě posloužily dalšímu rozvoji oboru.

Podobné významné chvíle, ovšem tentokrát bez jakýchkoli rozmišek, se v Benátkách odehrály v úterý 24. června, kdy astronomická tradice města napsala svou nejčerstvější kapitolu: v Obodří byla veřejnosti zpřístupněna novotou zářící lidová hvězdárna, první na okrese Ml. Boleslav a pátá ve Středočeském kraji. Benátčané ji postavili v akci Z a vyžádala si 5 600 brig. hodin. Splnil se sen členů astronomického kroužku z závodního klubu ROH k. p. Karbo, pracujícího již od roku 1956, splnilo se i tajné přání místních amatérských pozorovatelů vesmíru, soudruhů Vosmíka, Šonského, Veselého a dalších. A právě posledně jmenovaný dokázal myšlenku prosadit. Akce

byla s pochopením zařazena do budovatelejšího programu MěstNV, ZK v čele s předsedou Františkem Hubáčkem zajistil brigádníky, vydatně pomohli řemeslníci a technici z Karba. Jedná se tedy o kolektivní dílo, navazující na rudořinskou dobu, ale především potvrzující, že naše společnost vytváří prostor pro všestranný rozvoj člověka. - V prostorné kopuli, kde je instalován dalekohled od firmy „ZEISS“ z NDR (umožňující až 375násobné zvětšení), se budou pod vedením Břetislava Veselého scházet nejen pionýři z astronomického kroužku, ale v rámci výuky i školní mládež, zaměstnanci místních podniků a příznivci astronomie z celého Mladoboleslavska - prostě všichni, kterým má co říci pohled do vesmíru, nebo kteří jsou jen prostými obdivovateli hvězdnaté oblohy. A již 5. července, v den otevřených dveří, se u dalekohledu postupně shromáždila padesátka zájemců.

V Benátkách se tedy opět podařila dobrá věc, jejíž prospěšnost se nedá popřít. Závěrem znovu oznamujeme návštěvní

dny pro veřejnost: v lednu, únoru, listopadu a prosinci od 18 do 20 hodin - v březnu, dubnu, září a říjnu od 20 do 22 hodin - v květnu, červnu, červenci a srpnu od 21 do 23 hodin - a to vždy v úterý a ve čtvrtek. Při sledování zvláštních ukázků bude termín návštěv určen dle potřeby. (zb)



Z 13. zasedání rady MěstNV v Benátkách nad Jizerou dne 9. července 1980 jsme vybrali následující zprávy. Za nepřítomného předsedu komise výstavby pohovořil o plnění volebního programu Jaroslav Král. Zaměřil se především na stěžejní akce - benzinové čerpadlo a vodní nádrž v Sedlci. V obou případech je průběh stavebních prací příznivý, ovšem stále platí, že zejména majitelé aut a spotřebitelé nafty by měli účinněji přiložit ruku ke společnému dílu. U výstavby vodní nádrže došlo proti minulému období ke zlepšení, zejména zásluhou bezenské Osevy. Dále předseda MěstNV upozornil na závažnost sklizně sena z nepřístupných ploch, kde situace vlivem

počasí není uspokojivá, ale úkol musí být přesto splněn. Zprávu doplnila tajemnice J. Jonášová o informaci o rozpisu brigád na akcích Z. - O prospěchu žáků ZDŠ, o výsledcích přijímacích pohovorů a umísťování studentů na středních školách hovořil člen rady J. Zajíček. V závěru svého příspěvku upozornil na vážnost situace při zařazování dětí do mateřských škol, kdy Průmstav neplní své úkoly na školce v sídlišti, což na druhé straně znesnadňuje MěstNV organizování brigád na MŠ. Později J. Zajíček ještě přednesl požadavek na vydání brožury o Benátkách s ohledem na výročí 60 let vzniku KSČ v místě a 20 let trvání BFA. - Zástupce Kbel A. Procházková poděkovala za přidělení místnosti pro místní organizaci Svazu žen a dále připomněla nutnost seřízení veřejného osvětlení ve Kbele. Zmínila se i o nutnosti opatřit křižovatku na silnici E 14 výraznou směrůvkou na Mladou Boleslav, neboť se stává, že řidiči zajiřďující do obce ničí veřejnou zeleň. (zb)

PŘÍLEŽITOST pro důchodce

TST, k. p., Spojené závody na výrobu karborunda a elektritu přijmou do stálého pracovního poměru muže i ženy pro práci na vrátnici. - Zájemci se mohou hlásit na osobním oddělení podniku nebo telefonicky na čísle 916 301-3, linka 277.

VÝSLEDKY KARBA V 1. POLOLETÍ

UKAZATEL	% plnění
Výroba zboží	100,2
Dodávky do socialistických zemí ve VC	108,3
Dodávky do nesocialistických zemí ve VC	122,1
Dodávky pro vnitřní obchod v MC	145,4
Náklady celkem	97,2
Zisk	104,3
Vlastní výkony	104,9
Rentabilita k výrobním fondům	106,2
Ztráty ze zmetků a reklamací	95,8

O ZLEPŠOVATELÍCH V KARBU

Do oblasti dobrovolné iniciativy lidí patří také zlepšovateľské hnutí. V k. p. Karbo má již mnohaletou tradici a počítá se s ním jako s důležitým prostředkem k prosazování racionalizačních úkolů podniku. V letošním roce mají podat karborundští zlepšovatelé 200 návrhů. V I. pololetí jich bylo přihlášeno 71, přijato 47 a realizováno 46. Z pohledu statistiky tedy žádná sláva, vždyť plnění zatím jen o málo překročilo jednu třetinu... Ovšem důležitější je přece jenom efekt, a ten je úctyhodný: celkový společenský prospěch činí 4,4 mil. Kčs. Připomeňme si některé zlepšovátky, které se o něj zasloužily. Předně je to ZN autorů J. Svobody a P. Konvalinky z Kolína „Částečná náhrada sklotextilních výseků při výrobě kotoučů Flex“ s úsporou 1 025 tis. Kčs, dále ZN mladých Benátčanů M. Kříže a P. Waltera „Zhodnocení odpadových materiálů při výrobě žáruvzdorných směsí“ s úsporou 440 tis. Kčs na mat. nákladech a konečně ZN E. Posejpalové „Odstranění praskání SiC desek při vý-

palu v tunelových pecích“ s úsporou 260 tis. Kčs na materiálu a při snížení zmetkovitosti. - V uplynulém roce se naši zlepšovatelé výrazně prosadili i v rámci soutěže při koncernu TST. M. Taubner z centrální zámečnické dílny se umístil na prvním místě v kategorii dělníků a kolektiv ve složení L. Pospíšil, I. Burda, V. Ječný st., J. Špringl a ing. K. Kubín na třetím místě mezi zlepšovateľskými kolektivy. - Hnutí je každoročně podporováno vyhlášením měsíce zlepšovatelů a podnikovou soutěží zlepšovatelů. V té se za uplynulé dva roky nejvíce dařilo všímavému A. Hrdličkovi z vegetabilního provozu, ale jmenovat bychom mohli i další, např. F. Adama, L. Šonského, I. Čermáka, V. Vetešníka, J. Manna, M. Duštíru, St. Hanka, M. Zitku. Ti všichni spolu s alespoň padesátkou dalších (neúvedené prosíme o shovívavost) jsou při zajištění důsledné orientace zlepšovateľského hnutí na rozhodující potřeby podniku zárukou, že novátorství v Karbu může směle hledět k vyšším metám. (zb)

VRACÍME SE KE DNI DĚTÍ



Touto fotografií se ještě vracíme k fotbalovému utkání benáteckých školáků v rámci Mezinárodního dne dětí, o kterém jsme přinesli zprávu v červencovém čísle.

Na snímku vidíte chlapce z II. ZDŠ, vítěze ve skupině mladších pionýrů

Za uspořádání této sportovní soutěže patří dík PS J. Fučíka a oddílovému ved. Zdeňku Zumrovi.

KOURENÍ A TĚHOTENSTVÍ

Jestliže mladá žena ve společnosti začne náhle odmítat přípitek alkoholickým nápojem, je výklad ihned nasnadě. Její opatrnost vůči začínajícímu těhotenství každý chápe a schvaluje. Abstinence alkoholu v tomto období je tradovaným zvykem civilizované společnosti již po generace. Svědomitá matka se snaží zajistit svému dítěti nejlepší podmínky již před narozením. - Málokdo se však pozastaví nad zapálenou cigaretou v ústech těhotné ženy, ne každá žena je ochotna zřít se během těhotenství jednoho z nejhorších návyků moderní doby. Nepřeborné publikace ukázaly a opakovaně zdůrazňují souvislost kouření s mnohými poruchami zdraví, s chorobami srdce a cév, plic a zažívacího ústrojí a se vznikem některých druhů zhoubného bujení. Není tedy jasné, proč se těhotné ženy - kuřačky domnívají, že vdechování tabákového kouře se všemi jeho zplodinami (kysličník uhelnatý, kysličníky dusíku, nikotin, nenasycené uhlovodíky) nezanechává žádné stopy na nitroděložním vývoji plodu. Neuvědomují si, nebo si nechťejí uvědomit, že denním kouřením obvyklé dávky cigaret výrazně snižují prostřednictvím některých škodlivin množství kyslíku přiváděného jejich krví do placenty. Plod je tím soustavně poškozován při svém vývoji, což se později může projevit nižší porodní váhou nebo sníženou odolností k porodní zátěži, tedy v obou případech znevýhodněním novorozence hned při vstupu do života. Také předčasný porod nezralého dítěte je mnohem pravděpodobnější u žen, která v těhotenství kouřila. - Závažné je i tzv. pasívní kouření, tj. pobyt v zakouřené místnosti. Málo ohleduplnosti projevuje manžel, kouřící doma v přítomnosti těhotné ženy. To má i aspekt psychologický, protože kuřák těžko odolává pokušení při pohledu na kouřící osobu. Kouřící těhotná žena i budoucí otec by si měli uvědomit, že si v obou případech počínají obdobně, jako by novorozence dítě v kočárku přistavili k výfuku nákladního automobilu. - Současná snaha porodníků, pediatrů a ostatních zúčastněných odborníků směřuje tedy k tomu, přesvědčit těhotné ženy, aby se alespoň po dobu devíti měsíců zřekly

svého návyku. Stejný apel však musí směřovat ke všem osobám v jejich okolí, aby ohleduplnost k těhotným ženám byla skutečná a ne pouze proklamativní.

MUDr. Václav Chmelík



Dukelský závod branné zdatnosti byl pro benátecké fotbalisty pokaždé významnou událostí. Každoročně se zúčastňují jak místního, tak okresního kola a vždy se někdo proboujel do krajského či celostátního přeboru. V roce 1954 odjeli do památných míst karpatskodukelské operace dorostenci Zdeněk Keller a J. Pařízek a muži Fr. Heřman a Jos. Král. - I. mužstvo se dostává mezi elitu kraje: Sp. Mladá Boleslav, Lokomotiva Kolín, RH Praha, Sp. Čakovice, Sp. Vlašim, Sp. Kutná Hora, J. Poděbrady, Sp. Týnec, J. Kolín, Lokomotiva Kralupy a Polabán Nymburk. Celkem sehrálo 22 mistrovských zápasů při 7 vítězstvích, 2 remízách a 13 porážkách a skóre 34:53, což stačilo na 10. místo. Oba body přivezlo z Kralup (3:0) po brankách Richtera, Brožka a Marka; z Lok. Kolín (2:1), kde střelili Valenta a Noháč; z Ml. Boleslavi (2:0) po brankách Černého a Marka. Doma zdolalo 2:0 Čakovice (Jos. Hendrych a Řípa), RH Praha 3:1 (Marek, Valenta a Jar. Hendrych) a 2:0 Kutnou Horu (Valenta a Mir. Moucha). Cennou remízu s Vlašimí na půdě soupeře v poměru 1:1 zachránil vydařenou střelou Fr. Roudnický. - Na hřišti se střídali: Noháč, Jos. Hendrych, Zdeněk Pařízek, Kalkuš, Marek, Duštník, Řípa, Valenta, Jar. Hendrych, Brožek, Bouda, Richter, Černý, Mydlář, Roudnický, Bubeníček, Tvrzník, Pecka a Moucha. Střelcem byl Josef Valenta se 6 brankami. - Dorost byl i tentokrát úspěšný a pod vedením Václava Zajíčka končí v krajské soutěži na velmi dobrém 2. místě, na béčko zbylo v okresním přeboru 4. místo.

R. Pospíšil



Městské muzeum v Benátkách nad Jizerou pořádá ve dnech 16. července až 31. srpna výstavu obrazů Vendy Truhlářové a plastik Jana Malátka. Výstava je otevřena denně mimo pondělí od 8 do 11.30 hodin a od 13 do 15.30 hodin. Na tuto zajímavou kulturní akci srdečně zveme všechny Benáťany.

KPU a osvětová beseda pořádají v úterý 9. září v sále k. p. Karbo od 19.30 hodin koncert, ve kterém účinkují přední sólisté Státního divadla Bulharské lidové republiky. Na programu jsou výňatky z nejlepších světových oper.

Osvětová beseda připravuje na sobotu 30. srpna denní zájezd do Krkonoš. Trasa: Pec pod Sněžkou - Sněžka - Špindlerův Mlýn - Zlaté návrší.

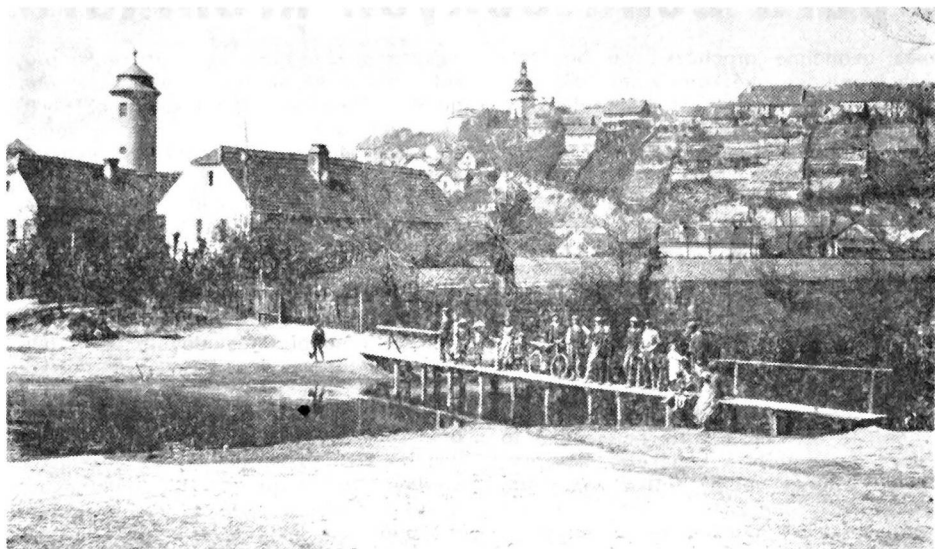
Ve dnech 13. a 14. září pořádá místní ČSCHDZ na prostranství před školní jídelnou II. ZDS výstavu drobného hospodářského zvířectva. Výstava je otevřena po celý den.

POZNÁVÁTE NAŠE MĚSTO?

Počínaje dneškem otevíráme fotografický seriál o vzhledu některých míst v Benátkách nad Jizerou zhruba před sedmdesáti lety. Pamětníci si nad těmito obrázky jistě rádi zavzpomínají a těm později narozeným by měly kromě úsměvů přinést i poznatek, že ruce pracovitých lidí za uplynulou dobu nezahálely. - Autorem fotografií je Jos. Polák.



Část Husova náměstí s novou školní budovou a hostinci pana Honka a pana Lamprta. Inu časy se mění . . .



Část křemenských tůní a jeden z tradičních pohledů na naše město. Dřevěnou lávku vystřídal betonový chodník.



Rozpoznat dnešní podobu tohoto místa je pro nezasvěcené asi nejtěžší. Stojí zde totiž nákupní středisko Máj.

Z pera benáteckých kronikářů

Dnes ukončíme procházku po benáteckých kronikách ukázkami z let 1948 - 55. Zápisy byly vlastně zpětně doplněny A. Růžičkou a přepsány až v roce 1974 J. Rohanem.

Ve čtvrtek 27. října 1949 si přišli na své automobiloví fanouškové. Na novobenáteckém náměstí se objevil populární aerominor, na němž přijel se svou manželkou lovec kilometrů F. A. Elstner, aby Benátčanům něco pověděl o své dobrodružné cestě k rovníku. Slovy kronikáře: „Před dvěma lety tři čeští odvážlivci - F. A. Elstner, jeho paní Andula a jejich syn René - vzali si do hlavy, že pojedou co nejbližší k rovníku. V afrických končinách na aerominoru, nejmenším to našem automobilu s kapesním motorem. Co je k tomu vedlo? Válka zanechala velkou zkázu, ale život se nezastavil. Co dělat? Vytvořit nějakou duhu nad všedním životem. Třeba nad lidmi, kteří jezdí den co den ráno do Letova nebo Jinonic a dělají tam malíček automobily. Jistě jim uděláme radost, řekli si Elstnerovi, když s takovým automobilem pojedem tisíce kilometrů, dvakrát přes saharskou poušť. A tak se 28. října 1947 vydali na cestu. Denně ujeli 426 km a přece je nohy nebolely jako Zátopka, s nimiž se potkali v Alžírě, kde den předtím náš slavný běžec vyhrál těžký přespolní běh. Bolely je spíš ruce od hrabání písku a záda od nekonečného sedění. Vrátili se na silvestra ověnění slávou. Víc je však blažilo vědomí, že svým vozem ryli do saharského písku stopy československé zdatnosti a že tak mohli svět přesvědčit, že Československo mírovou prací ukazuje cestu k lepší budoucnosti.“

Když se 1. ledna 1950 slavnostně otevřela oddávací síň na MNV, byli prvními snoubenci, kteří tu uzavřeli sňatek, Vladimír Novák - strojní zámečnický z Benátek I (čp. 236) a Hana Klímová ze Kbel (čp. 121). Předseda Jaroslav Menčík převzal souhlas k uzavření manželství, předepsaný novým zákonem o rodinném právu. Tomuto slavnostnímu aktu byl přítomen i předseda ONV Ota Schmidt. Jako upomínku na tento svatební den si odnesli novomanželé dva dary: rozhlasový přijímač v ceně 5000 Kčs a broušenou vázu.

Samozřejmě že jako všechno nové, prošel i občanský sňatek palbou veřejného mínění. Nějakou dobu trvalo, než si lidé zvykli a přijali tento fakt za samozřejmost. Dříve taková pořádná venkovská svatba měla pět dějství. Jakási hra se zpěvy, která začínala obřadným setkáním snoubenců v domě dívčinych rodičů. Zatímco rodiče vážili výši věna, snoubenka svému milému důrazně připomínala - „chceš-li mě holečku, chceš-li mě mít, nesmiš mne týrávat ani mne bit...“ Po této přehrávě následoval první dějství. Ve svatební den vyšla nevěsta z komory, poklekla s ženichem před rodiči a požádala o požehnání veršovanou prosbou. Druhý dějství, to byl slavnostní průvod do kostela za doprovodu výskání a střelby. Ve třetím dějství dominovala hostina, přípitky a tanec. Jeden ze svatebčanů opět deklamoval svatební píseň. Ve čtvrtém dějství se odehrávalo „čepeň“ nevěsty. Z její hlavy sňaly ženy „věnec zelený“ a místo něho posadily „čepce stříbrný“ jako viditelné znamení již vdané ženy. Závěrečným aktem byla jízda mladé manželky s výbavou do nového domu. Zde jí přijala panímáma opět veršovaným uvítáním. Svatební hra skončila a nastaly manželské povinnosti, starosti i radosti všedního života.

V roce 1951 byla mimo jiné i péčí n. p. Karborundum otevřena 1. února v místnostech bývalé drogerie (čp. 42) v Benátkách I školní družina. Představte si dvě místnosti neoddělené dveřmi, xylolitovou podlahu, nedostatečné osvětlení, nábytek získaný odevšad a 27 dětí různého věku, které tu od pondělka do soboty tráví čas, ve kterém by se jinak toulaly bez dozoru. Krátce na to byla otevřena i školní družina v Benátkách n. Jiz. II (čp. 42) v místnostech likvidované restaurace „U Abrahamů“. Nic nebylo v té době ideální, ale první krok byl učiněn a to bylo hlavní. Jak známo, začátky jsou vždy nejtěžší, ale bez nich by nebylo pokračování. Proto buďme i dnes vděční obětavým průkopníkům, kteří u nich stáli. Nakonec i těm, kteří u nich ještě budou stát, a ukončíme definitivně naši malou procházku po minulosti slovy Marca Aurelia: „Všude tam, kde lze žít, lze žít dobře.“

Blažena Šonská



PROGRAM letního kina SRPEN 1980

8. a 9. 8. **Mzda strachu**

Dramatická situace čtyř řidičů, kteří se přes obrovské riziko katastrofy uvolí převést pralesem zásilku nitroglycerínu. - 6 Kčs.

10. 8. **Tchán**

Veselohra o tom, že trampoty nebývají jenom s tchyní - 6 Kčs

12. 8. **Domino**

Vzrušující osud muže, který vyměnil bezpečí za mřížemi za nejistotu na svobodě. 6 Kčs.

13. 8. **Stepující stonožka**

O Venuši v bedně a třech mužích v nebezpečí. - 6 Kčs

15. a 16. 8. **Dva výtečníci**

O nerozlučných přátelích, kteří se nezaletli žádně přesily. - 6 Kčs

17. 8. **Sindibád a tygří oči**

Vzrušující dobrodružství statečného námořníka světových moří. - 6 Kčs

19. 8. **Mužské hry**

Dramatický zápas o prestiž ve sportu a v osobním životě. - 8 Kčs

20. 8. **Na plný plyn**

O muži, jehož zbraněmi byly rychlost a odvaha. - 6 Kčs

22. a 23. 8. **V říši Stříbrného lva**

Další dobrodružství románových hrdinů Karla Maye. V hlavních rolích L. Barker a M. Versiniová. - 8 Kčs

24. 8. **Smrt darebáka**

Dramatický osud muže, který hledal svého přítele. V hl. roli A. Delon. - 6 Kčs

26. 8. **Muž na střeše**

Kriminální drama líčí jeden ze spletitých případů vyšetřovaných populárním komisařem M. Beckem. - Mládeži do 18 let nepřístupno. - 6 Kčs

27. 8. **Rukojmí v Bella Vista**

Zkrácená verze dvou jihoamerických epizod z poulárního seriálu o majoru Zemanovi. - 6 Kčs

29. a 30. 8. **Žut**

Dobrodružný film na motivy K. Maye. - 8 Kčs

31. 8. **Stříbrný blesk**

Senzační dobrodružství kolem falzifikátů vzácných obrazů. - 6 Kčs

Začátek všech představení ve 21 hodin!

Miroslav Florian

BÁSEŇ PRO TEBE

Nesu ti růže, lásko má.

Ta, co růže pěstovala,

slzama je zalévala,

ta, co růže prodávala,

o trny se popichala.

Vždy nám kvete ve štěstí

kousek cizí bolesti.

Nesu ti růže, lásko má.

Sedni si ke mně, lásko má.

Lavice z dubu řezaná

je tvrdá ruka podaná

a ubrus, modré vyšívání,

je pohlazení dívčích dlaní.

Tisíc očí vyhaslých

hoří nyní v mých a tvých.

Sedni si ke mně, lásko má.

Tak prudce voní jarní tma,

obejmi mě teď, lásko má.

Ty, které dřív jsi objímala,

jsi potom pro mne zrazovala

a zradíš možná mne jak jiné

v tom proudu, který věčně plyne

a v kterém spojni jsme s všemi

tak jako krupěj s krupějemi.

Tak prudce voní jarní tma,

obejmi mě teď, lásko má.



V POLÍCH

Kapku za kapkou krve

při každém verši ztrácet,

co si přát víc,

na vlně lánů zlatobrvé

v poledne vykrvácet

a nebýt nic,

nežli jen slunce a vánek

na křídlech ptáků,

abyste si mě cestou natrhali

jak kytku vlčího máku.



Benátecký volejbal si vždy dokázal vychovat nadějně reprezentanty. Potvrdit to mohou i tito chlapi, kteří se v polovině června zúčastnili přeboru ČSR starších žáků ve Vítkovicích, kde obsadili pěkně 7. místo. Trénují je M. Pařízek a K. Veverka.

Vítězství v celostátním turnaji



Ve dnech 14. - 19. července 1980 uspořádal tenisový oddíl tělovýchovné jednoty Karbo Benátky celostátní turnaj starších žáků a zákyň. V kategorii žáků se turnaje zúčastnilo 38 chlapců. Ve skupině zákyň to bylo 28 dívek z 16 oddí-

lů. Benáťčany zastupovalo 5 žáků a 2 zákyň. - Nejlepším hráčem byl benátecký **Jan Beránek**, který v letošní sezóně úspěšně prošel několika celostátními turnaji a dosáhl celé řady výborných výsledků. Vyvrcholením první poloviny tenisové sezóny byla jeho účast na mistrovství ČSR a ČSSR v Pelhřimově a v Přerově. Zejména jeho poslední výkon na přeboru ČSSR, kde se probíjoval s jabloneckým Volfem mezi 8 nejlep-

ších dvojic v celé republice, je příslibem pro jeho další sportovní budoucnost.

Z výsledkové listiny:

D v o u h r a ž á k ů

1. Beránek (Benátky)
2. Charvát (Benátky)
3. Janda (VŠ Praha)
Polák (Sj. Vyšehrad)

Č t y ř h r a ž á k ů

1. Janda, Schoř (Litvínov)
2. Seidl, Hosták (Hr. Králové)
3. Beránek, Bartoň (Benátky-
Kvasnička (AŠ Ml. Boleslav)
Nehasil (Radošovice)

D v o u h r a ž á k y ň

1. Vodrážková (Žamberk)
2. Humhalová (Bohemians)
3. Millerová (Děčín)
Mittelbachová (Slavia)

Č t y ř h r a ž á k y ň

1. Millerová, Kaňková (Děčín)
2. Hájková, Ledecká
3. Humhalová, Talášková
Votočková, Šoltýsová

V kategorii žáků se projevila dlouhodobá kvalitní práce oddílu tenisu TJ Karbo s mládeží, což dokumentují jména obou finalistů, kteří v průběhu turnaje prokázali potřebné technicko-taktické předpoklady. - Nakonec ještě informace pro příznivce bílého sportu: Závěr letošní sezóny bude patřit tradičnímu turnaji registrovaných a neregistrovaných hráčů. Očekává se velká účast „amatérů“ a členů ostatních složek TJ. Termín turnaje bude včas oznámen.

Ing. Jan Gregor

K O P A N Á

Ani o přestávce mistrovských soutěží v kopané jsme si od fotbalu neodpočinuli. Mistrovství Evropy a olympijské hry v Moskvě byly pro příznivce našeho nejoblíbenějšího sportu opravdovým zážitkem a dočkali se i medailí - bronzové a zlaté! Nabažení těmito výsledky očekáváme, jak si v nové sezóně povedou benátečtí borci.

- Po opětovné reorganizaci bylo A mužstvo zařazeno do skupiny C středočeských 1. A tříd. Postupně se bude utkávat s těmito týmy: L. Bakov, Sokol Opočnice, Slovan Lysá nad Labem, Městec Králové, SB Poděbrady, Sp. Bělá p. B., Sp. Mnichovo Hradiště, Sp. Čelákovice, Sp. Pečky, Pšovka Mělník a Slavoj Stará Boleslav. - První kolo bude odehráno 31. 8. a naši v něm zajíždějí do Peček. O týden později budou na domácím stadionu hostit populární Pšovku Mělník. - Příprava na nový ročník byla zahájena 15. 7. a její součástí je také osm přátelských utkání. Mužstvo vedou Miroslav Leibl a Jan Straka a mají k dispozici tyto borce: M. Pařízek, Mužík, Maurer, Kouba, Hrůza, Pokorný, Housa, Roudnický, Šubrt, Šácha, Štofila, Vaněk, Jar. Soukup, Odložilík, Batala, Šulc, Kvapil, Landa, Urban, Krabs, Novotný a Havlíček. - Přejeme našim chlapcům, aby se jim dařilo, aby potvrdili spolehlivou obranu, ale především aby si uvědomili, že každé utkání rozhodují vstřelené branky, což byla loni jejich největší slabina. Tak tedy BENÁTKY DO TOHO!

(zb)

Originál pro Zpravodaj Benátecka

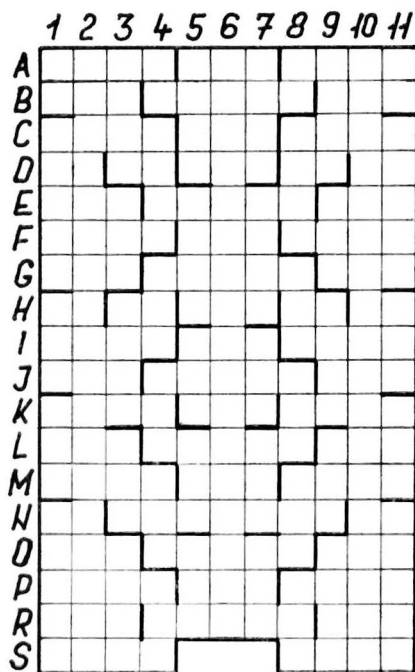
VODOROVNĚ:

A. Jméno psa, cizí slovo značící cestu „přes“, středověké zbraně. - **B.** Zkratka Státní plánovací komise, družice, číslovka. - **C.** Jméno skladatele Chačaturjana, město v SSSR, taneční zábava. - **D.** Předložka, SPZ okr. Pardubice, solmi-zační slabika, egyptský bůh slunce, přítakání. - **E.** Latinský pozdrav, ženské jméno, označení železničních vagónů Maďarska. - **F.** Noční pták, ženské jméno, drábež. - **G.** Mužské jméno hovorově, stavby z kmenů, bor. - **H.** Ruský souhlas, předložka, části vozů, povzdech, SPZ okr. Ústí n. Lab. - **I.** Vnímání, anglicky „čaj“, část těla. - **J.** Finský přístav, požitek, čidla zraku. - **K.** Krmivo, SPZ Prahy, jméno psa. - **L.** Citoslovce přítakání, placený potlesk, tmel. - **M.** Část dne, dívčí jméno, část zeměkoule. - **N.** SPZ okr. Strakonice, potřeba vinaře, chem. zn. india. - **O.** Označení aut Rakouska, Španělska a Kuby, příslušnice evropského národa, předložka. - **P.** Římsky 1145, druh pepře, země v Asii. - **R.** Esperantsky „začít“, řecký ostrov, mírka na zlatý prach. - **S.** Slovenské ukazovací zájmeno, obranný objekt.

SVISLE:

1. Judský král, opět, číslovka, anglický šlechtický titul, druh látky. - **2. Prvá část tajenky.** - **3.** Část střechy, Foerstrova opera, plyn, německé zájmeno, tělovýchovný úkon. - **4.** SPZ okr. Rimavská Sobota, utrpení, práci prostředek, protivník, žlutá barva, nářiká. - **5.** Ozdoba muže, zkratka podniku ve Vodochodech, dřevěné stropy v nářečí, kropicl, chem. zn. uranu a argonu. - **6. Druhá část tajenky.** - **7.** Území v Etiopii, česká řeka, japonská sopka, myš, popravčí. - **8.** Osobní zájmeno, středověká zbraň, ostrov v Karolínách, australská letecká společnost, SPZ okr. Mělník, lesklý nářtěr. - **9.** Španělská řeka, tkanina na obvazy, zmatek, kulovitý bacil, bavorská řeka. - **10. Třetí část tajenky.** - **11.** Bohyně ranních červánků v řecké mytologii, obilovina, rumunská měna, planeta, pohybovat se s břemenem.

P o m ů c k y: TEA, YAP, PAAR



Ti z našich čtenářů, kteří vylúští tajenku a napíší jí spolu se zpáteční adresou na korespondenční lístek, na němž nesmí chybět ani kupón, postoupí do losování. Pět z nich se pak může těšit na knižní odměnu, kterou jim věnuje MěV NF a redakce našeho časopisu. Pište na adresu: PAVEL HLAVÁČEK, náměstí 1. pětiletky čp. 642, PSC: 294 71 Benátky nad Jizerou.

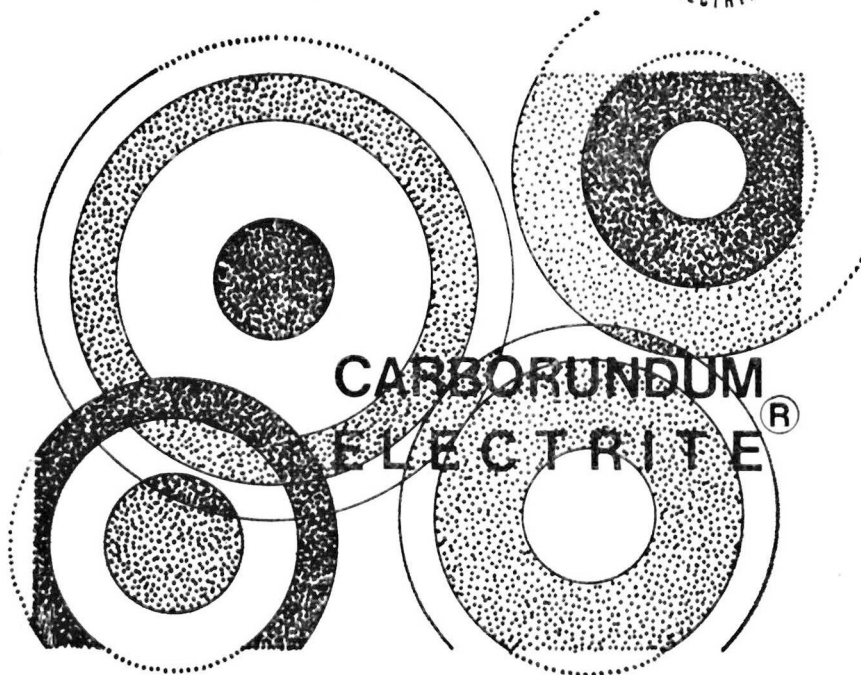
Uzávěrka je ve středu 3. září 1980.

Kupón 2 | '80

TOVÁRNÝ STROJÍRENSKÉ TECHNIKY

koncernový podnik

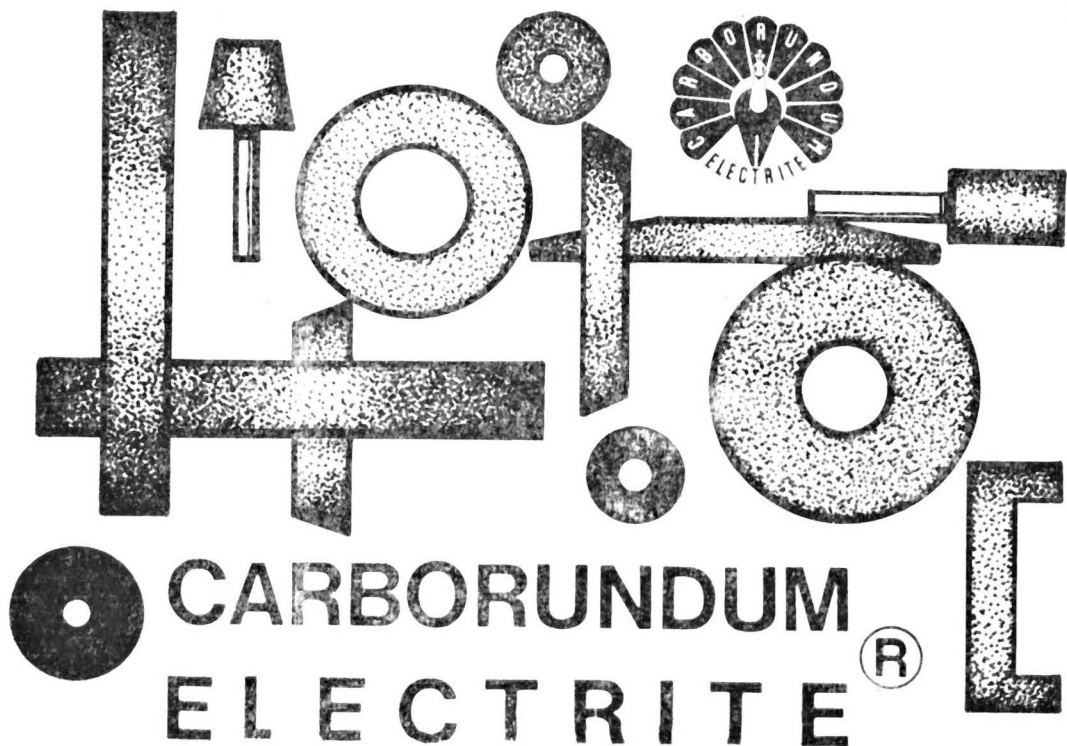
Spojené závody na výrobu karborunda
a elektritu, Benátky nad Jizerou



**K PLNĚNÍ NÁROČNÝCH ÚKOLŮ PRO DOMÁČÍ
A ZAHRANIČNÍ TRH PŘIJIMÁ NOVÉ PRACOVNÍKY**

- **DĚLNÍKY DO PŘEDVÝROBNÍCH, VÝROBNÍCH
A POMOCNÝCH PROVOZŮ**
- **ABSOLVENTY STŘEDNÍCH ODBORNÝCH
A VYSOKÝCH ŠKOL**
- **BRIGÁDNÍKY DO VEDLEJŠÍHO PRACOVNÍHO POMĚRU**

TOVÁRNÝ STROJÍRENSKÉ TECHNIKY, koncernový podnik
Spojené závody na výrobu karborunda a elektritu,
Benátky nad Jizerou



- Brousicí nástroje
a pomůcky
- Žáruvzdorné hmoty
a staviva
- Brousicí zrna
a mikrozrna

Brusivo je rozvojovým
oborem resortu všeobecného
strojírenství

Podnik provádí rozsáhlou
modernizaci
výrobního zařízení

Vydává MěV NF v Benátkách nad Jizerou – Řídí redakční rada – Odpovědný redaktor Pavel Hlaváček – Obálka Jiří Lizler – Náklad 1700 výtisků – Vydáno 8. srpna 1980 – Tisknou Sčt 29 provoz Benátky – Povoleno odb. kultury ONV Ml. Boleslav, čj. 517/76–456/4 – Cena 1 Kčs